

SESSION 2008

BTS VENTES ET PRODUCTIONS TOURISTIQUES (groupe 7)

ÉPREUVE ÉCRITE DE
COMMUNICATION EN LANGUES VIVANTES

PORTUGAIS

Durée : 1 heure 30 - Coefficient : 1,5

dictionnaire non autorisé

calculatrice interdite

Travail à faire par le candidat

Vous rédigerez **en portugais** un texte à caractère promotionnel visant à faire mieux connaître Jericoacoara. Vous vous baserez sur les points forts exposés dans le document 1 et les complétez par les informations contenues dans les documents 2 et 3 (de 190 à 210 mots).

(20 points)

Document 1

Jericoacoara, dunas de paixão

1 Até 1985, era apenas uma pacata e simples aldeia de pescadores, perdida entre dunas gigantescas e isolada do resto do mundo, na costa nordeste do Brasil, no Estado do Ceará. Um sítio onde o tempo passava devagar. Agora, descoberta pelo turismo, Jericoacoara ganhou fama e já chegou, até, a ser incluída na lista das dez mais belas praias do planeta.

5 Sabedor dessa distinção decidi seguir o ditado e fui “ver para crer”. A primeira impressão corresponde exactamente às expectativas criadas: um lugar maravilhoso e paradisíaco, rodeado de belezas naturais e humanas, onde rapidamente se aprende que a vida não precisa de ser complicada para ter qualidade. Aqui, a liberdade e a tranquilidade andam a par, numa receita natural sem comparação para rejuvenescer o espírito e a alma. Passar uma temporada em
10 Jericoacoara é uma oportunidade de entrar numa espécie de túnel do tempo. De repente sentimo-nos de regresso aos anos 60, mas numa versão hippie-chic, de acordo com a moda dos nossos dias. Este é um local procurado por muitos artistas, que aqui vêm em busca de inspiração, sem outro objectivo que não seja o de passear pelas imensas dunas do parque natural, observando o cenário intenso que, todos os dias, se renova aos seus olhos.

15 Sendo um local onde a prioridade é o contacto directo e intenso com o meio ambiente, não há grandes tentações de consumo, nem sequer, por vezes, as mais básicas. Por isso a viagem deve ser bem planeada para evitar surpresas desagradáveis.

Por lá, o melhor mesmo é libertar o corpo e o espírito e partir em busca dos melhores locais. O mais famoso é a Pedra Furada, para onde é conveniente ir a pé, já que as praias ao longo do
20 percurso são tentadoras. A Lagoa Paraíso, perto da praia de Preá, a 15 quilómetros de Jericoacoara é também imperdível, por causa das suas águas transparentes. Mas o espectáculo maior é mesmo o de subir a uma duna e observar o pôr do Sol.

Como ir?

De avião até Fortaleza, de onde se pode apanhar um autocarro até Camocim (três horas). O
25 restante tem de ser feito num veículo todo-o-terreno.

A saber!

O nome Jericoacoara significa “jacaré tomando sol” em língua indígena.

Clima

Temperaturas constantes entre os 25°C e os 35°C.

30 Hospedagem

As reservas devem ser feitas com antecedência, já que a oferta é muito diminuta, pois estão proibidas novas construções no local desde 1992.

Nuno LOBITO,
in *Visão* (suplemento), 7 de Dezembro de 2006.

Document 2

Fortaleza-Jericoacoara 8D / 7N

1 **A Rota do Poente**

A agência **Eco Adventure Tour** oferece uma excursão de **Fortaleza a Jericoacoara**, com duração de 8 dias e 7 noites (**5 noites em Jericoacoara**), com saídas diárias da capital cearense.

5 **Pacote Fortaleza-Jericoacoara com Eco Adventure Tour**

Por um preço verdadeiramente interessante você descobrirá a mais bela praia do mundo, com a possibilidade de fazer o trajeto em 4x4 pelo litoral e descobrir as praias mais badaladas¹ da costa do Ceará.

In <http://www.topdobrasil.com.br/br/jericoacoara/pacotes.php>

Document 3

1 Fortaleza, l'accueillante et sympathique capitale du Ceará, est l'une des principales destinations touristiques du Brésil. L'animation et les plages de la capitale, de même que celles des côtes est (Costa do Sol Nascente) et ouest (Costa do Poente) figurent parmi les principaux attraits touristiques de Fortaleza.

5 Dans les bistrotts de l'avenue du front de mer (Avenida Beira-Mar) et sur le Pont des Anglais (Ponte dos Ingleses), les couchers du soleil y sont un spectacle à part.

Les plages et la bonne cuisine sont au nombre des atouts majeurs de cette ville où l'on passe des vacances inoubliables et où il fait bon vivre.

In <http://www.topdobrasil.com.br/fr/fortaleza/>

¹ badalado = famoso.